

Előkészítésben közreműködött: dr. Veres András ügyvéd irodája

**ELŐTERJESZTÉS****a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Kft.-vel műsorszolgáltatási és PR kommunikációs tevékenységek ellátására megkötött közszolgáltatási szerződés módosításáról**

Tisztelt Képviselő-testület!

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 601/2010. (X. 28.) számú határozatával úgy döntött, hogy az önkormányzati feladatkörbe tartozó helyi közszolgálati műsorszolgáltatás ellátására létrehozza a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaságot (a továbbiakban: Média Kft.).

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 643/2010. (XI. 25.) sz. határozatával közszolgáltatási szerződést kötött a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társasággal műsorszolgáltatási és PR kommunikációs tevékenységek ellátására.

A közszolgáltatási szerződés módosítása vált szükségessé, tekintettel arra, hogy a társaság a továbbiakban nem látja el a Hatvan Kártyával kapcsolatban vállalt feladatokat és tevékenységeket. Így szükséges ezek közszolgáltatási szerződésből való törlése, valamint a módosítások átvezetése a közszolgáltatási szerződésen.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fenti előterjesztést szíveskedjék megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

**Határozati javaslat**

1. Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete, mint a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság (cg.száma: 10-09-031348, székhely: 3000 Hatvan, Madách u. 12.) egyszemélyes tulajdonosa és legfőbb szerve a nonprofit közhasznú gazdasági társasággal megkötött műsorszolgáltatási és PR kommunikációs tevékenységek ellátására vonatkozó közszolgáltatási szerződést egységes szerkezetbe foglalva módosítja.
2. A képviselő-testület a határozat mellékletét képező, egységes szerkezetbe foglalt közszolgáltatási szerződést elfogadja, és felhatalmazza Hatvan város polgármesterét a közszolgáltatási szerződést módosító és egységes szerkezetbe foglaló okirat aláírására.

Határidő: 2016. december 16.

Felelős: Hatvan város polgármestere

Hatvan, 2016. december 7.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző

**Műsorszolgáltatási és PR kommunikációs tevékenységek ellátására vonatkozó  
közzolgáltatási szerződés**  
- módosításokkal egységes szerkezetben -

Amely létrejött egyrészről:

**Hatvan Város Önkormányzata** (székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.; KSH törzsszáma: 15380250-8411-321-10; adószáma: 15380250-2-10; bankszámlaszáma: K&H Bank Zrt. 10403538-49575051-56561001; képviseli: Horváth Richárd polgármester) mint megrendelő (továbbiakban: megrendelő),

másrészről:

**Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Kft.** (székhelye: 3000 Hatvan, Madách u. 12.; képviseli: Bagyinszki Gyula ügyvezető) mint közzolgáltató (továbbiakban: közzolgáltató) (továbbiakban együtt: Felek) között alulírott napon és helyen a következő feltételek szerint:

**I. Előzmények**

- 1.) *Felek továbbá rögzítik, hogy Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a képviselő-testület, valamint szervei szervezeti és működési szabályzatáról szóló 46/2006. (XII. 15.) rendeletében önként vállalt feladatai között deklarálta a közművelődési közfeladatok között a helyi közzolgáltatási műsorszolgáltatás támogatása, elősegítése közzolgáltatást, melynek nyújtása céljából létrehozott közzolgáltatóval megrendelő műsorszolgáltatási tevékenység ellátása tárgyában közzolgáltatási szerződést kötött.*
- 2.) *Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi közzolgáltatási műsorszolgáltatási feladatok ellátására 601/2010. (X.28) sz. határozatával létre hozta a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaságot, melynek keretein belül kívánja végezni a helyi közzolgáltatási műsorszolgáltatási és PR kommunikációs feladatokat. Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 643/2010. (XI. 25.) sz. határozatával közzolgáltatási szerződést kötött a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társasággal műsorszolgáltatási és PR kommunikációs tevékenységek ellátására.*
- 3.) Szerződő felek a közzolgáltatási szerződést több alkalommal módosították. Szerződő Felek a közzolgáltatási szerződés megjelölt pontjait közös megegyezéssel – 2016. február 1. napi hatályba lépés mellett – módosítják és ezzel egyidejűleg egységes szerkezetbe foglalják.

**II. A jelen szerződés tárgya**

- 1.) Jelen szerződés tárgya:
  - a) helyi közzolgáltatási műsorszolgáltatás nyújtása, mely alapján közzolgáltató televízió műsort köteles gyártani, összeállítani és szolgáltatni (a továbbiakban: Hatvan TV). Közzolgáltató e tevékenysége keretében köteles a lakosságot sokoldalúan, ténszerűen, időszerűen, tárgyilagosan és kiegyensúlyozottan tájékoztatni. Közzolgáltató jogosult a vonatkozó jogszabályoknak és jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően a műsorszolgáltatás tartalmát szabadon meghatározni, melyért felelősséggel tartozik,

- b) Hatvan Város hivatalos honlapjának üzemeltetése, ideértve a honlapon található hirdetési felületek értékesítését
  - c) Hatvani Hírlap időszaki lap szerkesztése és kiadása jelen közszolgáltatási szerződés 1. számú mellékletében foglaltaknak megfelelően,
  - ~~d) Hatvan kártyához kapcsolódó PR tevékenység ellátása, ebben a körben jogosult a Hatvan Kártya elfogadó helyre vonatkozó szerződés 3. személyekkel történő megkötésére, továbbá a hatvankartya.hu szerkesztése és üzemeltetése,~~
  - e) önkormányzati célok megvalósítása érdekében szervezési és PR feladatok ellátása,
  - f) a városi rendezvények szervezése, lebonyolítása a közszolgáltató által a megrendelő igényeinek megfelelően, vele előzetesen egyeztetett és elfogadott előzetes rendezvényterv alapján,
  - g) önkormányzati célok megvalósítása érdekében hirdetési felületek kialakítása és karbantartása.
- 2.) Felek rögzítik, hogy az 1.) pontban körülírt közszolgáltatás tárgyi feltételeit megrendelő – a Hatvan Város Önkormányzatának kizárólagos tulajdonában álló ingatlan és eszközök bérlete útján biztosítja, mely a Hatvan TV működéséhez szükséges helyiségek és eszközök, illetve ezek igénybevételéhez szükséges pénzeszközök rendelkezésre bocsátását jelenti.
- 3.) Felek megállapodnak, hogy közszolgáltató az 1.) pont szerinti tevékenységét köteles a vonatkozó jogszabályoknak, így különösen a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV törvény, illetve sajtószabadságról és a médiatartalmak alapvető szabályairól szóló 2010. évi CIV. törvény rendelkezéseinek, valamint a Magyar Újságírók Országos Szövetségének Etikai Kódexében és a BBC Etikai Kódexében foglaltaknak megfelelően gyakorolni.
- 4.) Közszolgáltató köteles kijelölni a Hatvan TV műsorszolgáltatásának tartalmáért felelős személyt jelen szerződés hatályba lépésének napján, és megrendelő képviselőjét e tényről, illetve esetlegesen a felelős személyében bekövetkezett változásokról írásban tájékoztatni.

### III. A közszolgáltatási feladat tartalma

- 1.) A II. 1.) pont szerinti közszolgáltatás keretében közszolgáltató köteles:
- a) hír és hírháttér műsorokat készíteni,
  - b) összefoglaló hírműsort gyártani,
  - c) képújság szolgáltatást biztosítani és
  - d) egyéb szolgáltatásokat nyújtani.
- 2.) Az 1.) a) pont szerinti feladat az alábbiakat foglalja magában:
- a) Hatvani Híradó: hétköznaponként 15 percben összefoglalja a nap legfontosabb hatvani és térségi híreit. A híradó szerves része a hatvani programajánló és az időjárás jelentés is.
  - b) Hatvani Hírháttér: Kultúrával, közélettel, politikával foglalkozó magazin. A híradó után az egyes témákat részletesebben mutatja be.

- 3.) Az 1.) b) pont szerinti feladat a Hatvani Heti Krónika szombatonként jelentkező magazin, mely a hét kiemelkedő, legfontosabb híreit, eseményeit foglalja magába 30 percben.
- 4.) Az 1.) c) pont szerinti feladat 24 órás képújráson belüli szolgáltatást jelent, mely a következőket foglalja magában: közérdekű, aktuális és tájékoztató információk megjelenítése szükség szerint.
- 5.) az 1.) d) pont szerinti feladat az alábbiakat foglalja magában:
  - a) a Hatvan TV, Hatvan várossal kapcsolatos leadott adásáról informatikai adathordozó készítése Hatvan Város Önkormányzata részére a megrendelő igénye szerint; és
  - b) „hatvantv.hu” c. honlap működtetése.
- 6.) Megrendelő az 1.-5.) pont szerinti feladatok elvégzéséhez a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően közreműködőt igénybe vehet.
- 7.) Közzolgáltató az 1.-5.) pont szerinti teljesítés archiválására 6 évig köteles, a dokumentációt saját székhelyén elkülönítve köteles tárolni.

#### **IV. Pénzügyi rendelkezések**

- 1.) Megrendelő a jelen szerződés szerinti közzolgáltatási feladatok ellátásának éves díját a részére adandó számla alapján egy összegben fizeti meg közzolgáltató részére oly módon, hogy azt a tárgyév március 31. napjáig átutalja közzolgáltató bankszámlájára.

Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy egymással az elvégzett közzolgáltatások, és a közzolgáltatási díj vonatkozásában a tárgyévet követő év március 31. napjáig tételesen elszámolnak. Közzolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a díj felhasználásáról – a Felek által egyeztetett irányelvek szerint – tételes kimutatást készít, és azt a tárgyévet követő év március 31. napjáig a Megrendelő részére benyújtja.

A díj magában foglalja a II. fejezet 1. pontjának a), b), c), ~~d)~~, e) és g) alpontokban foglalt tevékenység ellenértékét. A II. fejezet 1. pontjának b) alpontjában foglalt honlapon található hirdetési felületek értékesítése tevékenység vonatkozásában szerződő felek külön megállapodás alapján számolnak el egymással.

- 2.) A II. fejezet 1. pontjának f) alpontjában foglalt tevékenység teljesítéséért járó ellenérték a megrendelő rendezvényekhez kapcsolódó igényei szerinti ütemezésnek megfelelően kerül számlázásra. Ebben a körben a közzolgáltató a megrendelővel előzetesen egyeztetett tartalmú előlepszámla benyújtására jogosult.
- 3.) Felek a jelen szerződés szerinti közzolgáltatási feladatok ellátásának pénzügyi fedezetét közzolgáltató által elkészített és megrendelő által elfogadott tárgyévi üzleti terv alapján határozzák meg.

## **V. Megrendelő kötelezettségei**

- 1.) Megrendelő a közszolgáltató előzetesen, írásban bejelentett igénye alapján köteles jelen szerződés teljesítéséhez szükséges tárgyi feltételeket biztosítani, mely egyeztetésről és ingó vagyontárgyak esetleges átadás-átvételéről a felek kötelesek jegyzőkönyvet felvenni.
- 2.) Megrendelő köteles minden, a jelen szerződés tárgyát érintő közérdekű lakossági, illetve képviselői bejelentést továbbítani közszolgáltató felé, és jogosult ellenőrizni a bejelentés nyomán tett intézkedést.

## **VI. Záró rendelkezések**

- 1.) Felek a közszolgáltatások maradéktalan elvégzése érdekében szoros együttműködésre kötelesek.
- 2.) Jelen közszolgáltatási szerződést felek 2014. február 13. napjától 2019. február 13. napjáig tartó határozott időtartamra kötik.
- 3.) Jelen szerződés megszűnik:
  - a) A jelen okirat VI. fejezet 2.) pontjában meghatározott határozott időtartam elteltével. Amennyiben bármelyik szerződő fél a határozott időtartam lejártát követően nem kívánja a jogviszonyt fenntartani, úgy ezen szándékát a lejáratot megelőző három hónappal megelőzőleg köteles a másik fél részére írásban jelezni.
  - b) A jelen szerződésben vagy jogszabályban előírt kötelezettség súlyos vagy ismételt megszegése esetében bármelyik fél általi rendkívüli felmondással. Ezen felmondási jog gyakorlása előtt a sérelmet szenvedett fél köteles a szerződésszegés okára, és a szerződésszerű teljesítésre a másik felet határidő tűzésével felhívni. A rendkívüli felmondás joga csak abban az esetben gyakorolható, amennyiben a szerződésszegés megszüntetésére megadott határidő eredménytelenül telik el.
  - c) Közös megegyezéssel;
  - d) Közszolgáltató jogutód nélküli megszűnésével.
  - e) A közszolgáltatási szerződés tárgyát képező feladat megszűnésével.

Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés megszűnését követően egymással tételesen elszámolnak a megszűnést követő 15 napon belül.

- 4.) Jelen szerződést felek közös megegyezéssel, írásban bármikor módosíthatják.
- 5.) Jelen szerződéssel kapcsolatos vitás kérdést felek elsősorban tárgyalások útján rendezik; netáni per esetére kikötik – hatáskörtől függően – a Hatvani Járásbíróság, illetve az Egri Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 6.) Felek között vitás kérdés nincsen, jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a vonatkozó helyi önkormányzati rendeletek, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

- 7.) Jelen közszolgáltatási szerződést módosító és egységes szerkezetbe foglaló okirat rendelkezéseit Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete .../2016.(XII.15.) számú képviselő-testületi határozatával jóváhagyta.

Jelen szerződést felek elolvasás és kellő megértés után, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Hatvan, 2016. december 15.

---

**Hatvan Város Önkormányzata**  
(képviseli: Horváth Richárd polgármester)  
mint megrendelő

---

**Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú  
Kft.**  
(képviseli: Bagyinszki Gyula ügyvezető)  
mint közszolgáltató

## **KÖZZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MELLÉKLETE**

### **Hatvan Város Önkormányzata által alapított Hatvani Hírlap időszaki kiadvány kiadói és szerkesztő jogainak gyakorlásának részletes szabályairól**

Hatvan Város Önkormányzati képviselő-testülete, mint megrendelő a Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társasággal megkötött közszolgáltatási szerződés II./1. pontjában megbízta Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaságot a Hatvan Város Önkormányzata által alapított Hatvani Hírek (új nevén Hatvani Hírlap) megnevezésű időszaki lap kiadásával és szerkesztésével, melynek részletes szabályait az alábbiak szerint határozza meg.

#### **A közszolgáltató kötelezettségei**

A közszolgáltató köteles a jelen szabályozás tárgyát képező sajtóterméket a következő paraméterekkel előállítani, *sokszorosítani*:

címe: Hatvani Hírlap  
tárgyköre: időszaki, önkormányzati, közéleti, kulturális és sport tájékoztató kiadvány  
terjedelme: 12 oldal  
megjelenés gyakorisága: havonta  
mérete: A/3  
nyomás technika: ofset  
szín: 4 szín color  
papír: matt, 90 g-os műnyomó  
példányszám: 9.400 db.

A közszolgáltató köteles a jelen szerződés tárgyát képező sajtóterméket sokszorosításra kész formában elkészíteni.

A közszolgáltató köteles a megrendelő által kijelölt személy részére jóváhagyás céljából a kéziratokról, fotókról készített nyomdai levonatot elektronikus úton és papír alapon eljuttatni minden hónap lapzártá utáni második napon.

#### **A megrendelő kötelezettségei**

Megrendelő köteles a közszolgáltató által a részére eljuttatott nyomdai levonatot a kézhezvételtől számított 2 napon belül jóváhagyni és továbbítani a közszolgáltató által kijelölt személy részére sokszorosítás céljából.

Lapzártá minden hónap 1. napja, amennyiben ez nem munkanap, akkor az ezt követő első munkanap.

Hatvan, 2016. december 15.

---

**Hatvan Város Önkormányzata**  
(képviseli: Horváth Richárd polgármester)  
mint megrendelő

---

**Média-Hatvan Nonprofit Közhasznú Kft.**  
(képviseli: Bagyinszki Gyula ügyvezető)  
mint közszolgáltató